

Игор Шнуренко

---

# АРХИПЕЛАГЪТ ЕПСТИЙН

София, 2026

Преводът е направен по  
Игорь Шнуренко  
АРХИПЕЛАГ ЭПШТЕЙН

© Игорь Анатольевич Шнуренко, 2026

Книгата е написана специално за издателство „Изток-Запад“.

© Издателство „Изток-Запад“, 2026

Всички права на български език запазени. Нито една част от тази книга не може да бъде възпроизвеждана или предавана под каквато и да е форма и по какъвто и да било начин без изричното съгласие на издателство „Изток-Запад“.

© Райко Попов, превод, бележки, 2026

ISBN 978-619-01-1756-8

Игор Шнуренко

# АРХИПЕЛАГЪТ ЕПСТИЙН

Превод от руски език

*Райко Попов*





# СЪДЪРЖАНИЕ

Увод .....	7
1. Островите на единайсетте хиляди девственици .....	11
2. Тийнейджърският пенис и зъболекарският кабинет .....	33
3. На служба при Клер Куилти .....	47
4. Фунията на продажбите .....	55
5. Възел в мрежата .....	73
6. Вавилон .....	81
7. Коктейлът на Епстийн .....	91
8. Хормонокрация .....	99
9. Гислейн .....	105
10. Лабораторията .....	119
11. Колекционер на хора .....	129
12. Чадърът .....	141
13. Пясъчникът на Пандора .....	153
14. Тези, които вече няма да разкажат нищо .....	165
15. Анонимната власт .....	169



## УВОД

Медуза ме обича, втвърдявайки плътта ми.  
Яростта ѝ соли умиращото мое детство.  
За *bonne bouche*<sup>1</sup> разтворените бели зъби.  
Моят страх. Очите нейни весело димящи.  
Щом яде от болката ми, знам, че ме обича;  
полегнала сънува, на възглавката си влажна,  
сухожилията меки под кожата златиста,  
и змиите златни като ореол разстлани.

Откъс от романа *Space Relations* | ~  
(„Космически отношения“) на Доналд Бар,  
офицер от OSS<sup>2</sup>, директор на училището „Далтън“;  
човекът, дал старт на кариерата на Джефри Епстейн.

Тези острови не са един или два, те се увеличават, докато  
човечеството губи човешкото в себе си, все повече напом-  
няйки теракотената армия на китайския император Шъ Хуанди,  
поставил началото на династия Цин.

Някои от островите на този разпръснат по целия свят архи-  
пелаг се намират в океана – в Атлантическия, Тихия, но все още  
не и в Северния ледовит, въпреки че и там има огромен остров,

---

<sup>1</sup> „Вкусна хапка“ или „добра уста“ (фр.) за описание на изискано гурме ла-  
комство, малка вкусна хапка или мезе.  
(Всячки бележки под линия, освен изрично отбелязаните, са на превода-  
ча.)

<sup>2</sup> Office of Strategic Services е разузнавателна агенция на САЩ, предшест-  
веник на ЦРУ.

който не бива да се пренебрегва: за Гренландия има определени планове. Другите острови на архипелага Елстийн са разположени на сушата, но пак са острови, защото са напълно откъснати от околните територии. Те са заобиколени от пустинни или изоставени земи, оградени са с високи огради с остри парчета стъкло по върха по целия периметър. Понякога над стъклото са опънати голи жици, по които тече ток.

Входът за външни лица е забранен. Там не ви допускат, ако не сте от свръхмобилния рояк от кубикулариите<sup>3</sup>, за които ще става дума в книгата. Какво свързва тези земи, какво ги прави толкова желани за едни и прокълнати за други? Тези острови са обединени от факта, че зад затворените порти в тях са отменени не само законите и конституциите, но и основните норми на човешкия морал. Това са територии, където живее нов вид същества, по-точно два нови, напълно различни вида: господари и роби. Ното sapiens е остарял, смятат собствениците, и трябва да напусне историческата сцена. Те се прекланят пред естествения отбор, при който оцелява най-силният, но мислят, че тези процеси трябва да бъдат радикално ускорени – приблизително така, както го правят преди осемдесет години едни други господари в места като Аушвиц или Бухенвалд. С тази цел новите господари създават нова наука<sup>4</sup> (би било невярно да се каже, че са го направили от нулата и че тази наука е съвсем нова, защото и преди осемдесет години тя има своите предтечи).

Един от тези господари, Джефри Елстийн, поради редица обстоятелства е заловен, а веднага след това – изпратен там, откъдето няма връщане (и тук са възможни варианти). Благодарение на този случай излязоха и продължават да излизат на повърхността милиони документи, факти, хиляди имена, от които

---

<sup>3</sup> Титла на евнусите постелници (грижещи се за спалнята) към императорския дворец в късния Рим и Византия; прочути със своята алчност и неудържим стремеж към власт. Термин, с който авторът назовава съвременната бездарна и безлична управляваща политическа класа, част от Цифровия Левиатан (сложният конгломерат от машини – предимно системи с изкуствен интелект, – хората, които ги обслужват и техните всевъзможни хибриди).

<sup>4</sup> Визира се съвременната генетика, а под нейна предтеча се има предвид създадената от англосаксонците и доразвита от нацистите евгеника.

можем да съставим картина на живота на островите от архипелага, който ще нарека на името на този господин – Архипелагът Епстийн.

Тази картина ще ви ужаси, уважаеми читатели, но не толкова с описанията на жестоките ритуали, изтезания, насилие и убийства, колкото с това колко всекидневно делово пред очите ни се изгражда земният ад. Преди век с колективни усилия някои народи опитват да изградят утопия. В наши дни, през ХХІ век, разочарованото от утопите човечество, изглежда, хвърля всичките си сили и ресурси, всички свои постижения, за да построи антиутопия. Засега – само на отделни острови от архипелага на Епстийн, които са, както казват технократите, „законодателен пясъчник“<sup>5</sup>. Колко любим е изразът „законодателен пясъчник“: място, където законите не действат! Мястото, където „е забранено да се забранява“ – но не на парижките студенти романтици от май 1968 г.<sup>6</sup>, а на милиардерите. Мястото, на което, по ирония на съдбата, стана плът и кръв още един лозунг от 1968 г.: „Власт на въображението!“<sup>7</sup>. Какво ще стане обаче, ако тази власт се даде на финансистите, които се увличат по романите на маркиз Дьо Сад? Що за стартъп ще се получи тогава?

Да, на 19 ноември 2025 г. президентът Доналд Тръмп подписа приетия от Конгреса на САЩ Закон за прозрачност на файловете на Епстийн. В изпълнение на този закон на 30 януари 2026 г. Министерството на правосъдието публикува милиони документи – макар и редактирани. Конгресменът от Калифорния Ро Хана твърди, че всъщност са станали достъпни по-малко от един процент от материалите, получени от властите в хода на разпитите на стотици свидетели и жертви на престъпленията на

---

<sup>5</sup> Специален правен режим, създаващ безопасна експериментална среда за тестването на нови технологии, продукти и бизнес модели (по-често в областта на ИТ и финансите) без необходимост от спазване на всички действащи норми. Тя позволява на бизнеса да тества законно иновациите, а на властите – да оценят рисковете и да адаптират законите към тях.

<sup>6</sup> Визират се студентските бунтове във Франция, довели до падането на генерал Дьо Гол от власт.

<sup>7</sup> Култов лозунг на Парижката пролет от май 1968 г., призоваващ към радикално освобождаване на мисленето от догми, творческо преустройство на обществото, приоритет на индивидуалната свобода и търсене на нестандартни решения в политиката и живота.

мрежата на Елстийн – мрежа, която аз наричам рояк<sup>8</sup>, и в книгата ще обясня защо. В делото все още има много неясноти, всеки ден възникват нови въпроси, но едно вече е ясно: мащабът на престъпленията, които са се извършвали на островите от архипелага на Елстийн, със сигурност е по-ужасяващ от описанията на това, което се е случвало там.

Построените от собствениците на архипелага „лясъчници“ не са игра. Техният опит в робовладелството и унищожаването на човешкото в човека днес се нормализира доста успешно. Все по-често се чува, че „така е било винаги“ и „изключителните хора се нуждаят от някакви стимули“. В коя област са изключителни собствениците на архипелага на Елстийн и какви стимули се имат предвид ще покажа в книгата. Междувременно опитът на „лясъчниците на Елстийн“ се изучава и може да се разпространи по цялата планета, ако не бъде спрян

---

<sup>8</sup> Има се предвид човешкият рояк, който ще поеме отговорността за всяка човешка стъпка. Обединеното роево съзнание, образувано от съзнание-то на отделните хора, което с помощта на алгоритмичното управление от страна на системите с ИИ ще контролира членовете му.